

Bruxelles, 5 decembrie 2022  
(OR. en)

15053/22

LIMITE

POLCOM 187  
WTO 223  
AGRI 658  
UD 257  
UK 163

## ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană

## **DECIZIE A CONSILIULUI**

**din ...**

**privind încheierea, în numele Uniunii,  
a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei  
în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț  
(GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor  
contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE  
ca urmare a retragerii Regatului Unit  
din Uniunea Europeană**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207  
alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a)  
punctul (v),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Aprobarea din ... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

întrucât:

- (1) La 15 iunie 2018, Consiliul a autorizat Comisia să înceapă negocieri în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 cu Republica Federativă a Braziliei privind modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană.
- (2) Negocierile cu Republica Federativă a Braziliei s-au încheiat cu succes și Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană (denumit în continuare „acordul”) a fost parafat la 14 septembrie 2022.

- (3) Acordul a fost semnat în numele Uniunii la ... <sup>+</sup>, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară, în conformitate cu Decizia (UE) 2022/... a Consiliului<sup>1++</sup>.
- (4) Acordul ar trebui aprobat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

---

<sup>+</sup> JO: a se introduce data semnării acordului din documentul ST 15054/22.

<sup>1</sup> Decizia (UE) 2022/... a Consiliului din ... privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană (JO L ...).

<sup>++</sup> JO: a se introduce numărul deciziei din documentul ST 15052/22 și a se completa nota de subsol aferentă.

### *Articolul 1*

Se aprobă, în numele Uniunii, Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană<sup>1+</sup>.

### *Articolul 2*

Președintele Consiliului efectuează, în numele Uniunii, notificarea prevăzută la articolul 6 alineatul (1) din acord<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Textul acordului este publicat în ... [a se introduce referința JO pentru documentul ST 15054/22].

<sup>+</sup> Delegații: a se vedea documentul ST 15054/22.

<sup>2</sup> Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ...,

*Pentru Consiliu  
Președintele*

\_\_\_\_\_

